



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
10 August 2007
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Тридцать девятая сессия

23 июля — 10 августа 2007 года

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации
дискриминации в отношении женщин: Индонезия**

1. Комитет рассмотрел объединенный четвертый и пятый периодический доклад Индонезии (CEDAW/C/IND/4-5) на своих 799-м и 800-м заседаниях 27 июля 2007 года (см. CEDAW/C/SR.799(A) и 800(A)). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/IND/Q/5, а ответы правительства Индонезии — в документе CEDAW/C/IND/Q/5/Add.1.

Введение

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за представление объединенного четвертого и пятого периодического доклада, который, хотя и был представлен с опозданием, составлен в соответствии с руководящими принципами Комитета в отношении подготовки докладов. Комитет отмечает, что в этом докладе, который имеет откровенный и содержательный характер, излагаются трудности, препятствующие полной реализации принципа равноправия женщин и мужчин. Комитет выражает благодарность государству-участнику за письменные ответы на вопросы и замечания предсессионной рабочей группы, устную презентацию и подтверждение правительством его решимости устранить трудности, с которыми сталкиваются женщины в Индонезии, и за ответы на вопросы, заданные в устной форме членами Комитета.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление им делегации высокого уровня, которая возглавлялась государственным министром по вопросам расширения прав и возможностей женщин и в состав которой входили также представители самых различных министерств и ведомств и члены организаций гражданского общества. Комитет дает высокую оценку конструктивному диалогу, состоявшемуся между делегацией и членами Комитета, отмечая в то же время, что не на все вопросы Комитета были даны ответы.



Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует прогресс, достигнутый государством-участником на пути к достижению равенства женщин за период после рассмотрения его последнего доклада. Комитет с удовлетворением отмечает, в частности, принятие государством-участником новых законов, направленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин и поощрение гендерного равенства в соответствии с обязательствами государства-участника по Конвенции. Эти законы включают Закон о борьбе с торговлей людьми 2007 года, Закон о защите потерпевших 2006 года и Закон о борьбе с бытовым насилием 2004 года. Комитет приветствует также принятие Закона № 39 о правах человека (1999 год) и поправок к Конституции 1945 года, в которых признаются права человека женщин.

5. Комитет приветствует выраженную государством-участником готовность проводить политику, предусматривающую учет гендерных аспектов на всех уровнях, включая создание механизма актуализации гендерной проблематики и обязанности, вытекающие из указа № 9 президента о применении гендерного подхода в процессе национального развития. Он также дал высокую оценку принятию двух национальных целей поощрения гендерного равенства и справедливости в пятилетней национальной программе развития на 2000–2004 годы и включению актуализации гендерной проблематики в число стратегий среднесрочного национального плана развития на 2004–2009 годы.

6. Комитет отмечает, что государство-участник подписало в феврале 2000 года Факультативный протокол к Конвенции, и призывает государство-участник выполнить его обещание ратифицировать Факультативный протокол.

Основные проблемные области и рекомендации

7. Ссылаясь на обязательство государства-участника систематически и последовательно выполнять все положения Конвенции, Комитет заявляет, что проблемы и рекомендации, изложенных в настоящих заключительных замечаниях, требуют от государства-участника уделения первостепенного внимания в период с настоящего момента и до представления его следующего периодического доклада. Поэтому Комитет призывает государство-участник сосредоточить внимание на этих областях в своей работе и сообщить о принятых мерах и достигнутых результатах в его следующем периодическом докладе. Он также призывает государство-участник направить настоящие заключительные замечания всем соответствующим министерствам и в парламент, с тем чтобы обеспечить их полное осуществление.

8. С удовлетворением отмечая усилия государства-участника по укреплению законодательной и конституционной защиты прав человека женщин и тот факт, что Конвенция была ратифицирована Законом № 7 1984 года, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что Конвенция не была полностью и последовательно инкорпорирована в индонезийское законодательство. Комитет обеспокоен, в частности, тем, что в Конституции или законодательстве Индонезии не содержится четкого определения дискриминации, аналогичного определению, закрепленному в статье 1 Конвенции. Комитет выражает также сожаление в связи с тем, что государство-участник не уточнило, имеет ли Конвенция преобладающую силу в тех случаях, когда возникает коллизия между Кон-

венцией и внутренними законами, и не рассказало о механизмах, которые могли бы использоваться женщинами в Индонезии для применения положений Конвенции. Комитет выражает также озабоченность по поводу того, что законодатели, судьи, адвокаты и прокуроры, а также сами индонезийские женщины слабо информированы о положениях Конвенции и вытекающих из нее обязанностях.

9. Комитет призывает государство-участник незамедлительно предпринять шаги для обеспечения того, чтобы положения, принципы и концепции Конвенции полностью применялись и использовались во внутреннем законодательстве. Он предлагает также государству-участнику инкорпорировать в свою Конституцию или национальное законодательство такое определение дискриминации, которое согласуется со статьей 1 Конвенции. Он рекомендует государству-участнику обеспечивать, чтобы в распоряжении женщин, права человека которых, предусмотренные в Конвенции, были нарушены, имелись эффективные механизмы и средства правовой защиты. Комитет призывает государство-участник обеспечить, чтобы изучение Конвенции и связанного с ней внутреннего законодательства являлось неотъемлемой частью юридического образования и учебной подготовки сотрудников судебных органов, в том числе судей, адвокатов и прокуроров, а тексты этих документов были хорошо известны законодателям, что в значительной степени способствовало бы формированию благоприятных правовых условий для обеспечения равноправия женщин и ликвидации дискриминации в этой стране.

10. Комитет приветствует усилия правительства, направленные на выявление дискриминационных по отношению к женщинам законов и внесение изменений в эти законы, включая поправки, уже внесенные в Закон о народонаселении. Однако Комитет беспокоен тем, что не были внесены изменения в каждый из 21 закона, которые правительство охарактеризовало как дискриминационные, и что, хотя эти поправки представляют собой важный шаг на пути к достижению равенства, некоторые из них до сих пор имеют дискриминационный характер по отношению к женщинам. Комитет выражает также сомнения насчет того, что новый законопроект о равенстве мужчин и женщин будет полностью соответствовать обязательствам государства-участника по Конвенции и способствовать их выполнению.

11. Комитет настоятельно призывает государство-участник уделять первостепенное внимание пересмотру его законодательства и безотлагательно и в конкретные сроки изменить дискриминационные законы и нормы и привести их в соответствие с положениями Конвенции. Он призывает государство-участник активизировать его усилия по пропаганде среди государственных должностных лиц, членов Национальной ассамблеи и широкой общественности важности осуществления правовых реформ для обеспечения юридического равноправия женщин. Комитет призывает государство-участник принять и осуществлять всеобъемлющие законы о равноправии женщин и мужчин в соответствии с его обязательствами по Конвенции и настоятельно предлагает государству-участнику предпринять шаги для обеспечения того, чтобы рассматриваемый в настоящее время законопроект о равенстве мужчин и женщин полностью соответствовал обязательствам государства-участника по Конвенции, включая его положения о реальном равенстве.

12. С признательностью отмечая усилия государства-участника, направленные на расширение полномочий, повышение гибкости и укрепление автономии местных органов управления и на усиление вклада региональных органов власти в процесс демократизации страны, Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что процесс децентрализации сопровождается непоследовательным признанием и осуществлением прав человека женщин и дискриминацией в отношении женщин в некоторых регионах, в том числе в Ачехе. Комитет обеспокоен также активизацией деятельности групп религиозных фундаменталистов в некоторых регионах, которые выступают за строгое толкование законов шариата, имеющих дискриминационный по отношению к женщинам характер. У Комитета вызывает также беспокойство полученная им информация о том, что, хотя правительство отметило ряд местных законов и постановлений по таким экономическим вопросам, как налогообложение, оно не упразднило местные законы, закрепляющие дискриминацию в отношении женщин по признаку религии, в том числе законы, которые устанавливают правила ношения одежды и в несоразмерно большой мере применяются в отношении женщин.

13. **Комитет настойчиво предлагает государству-участнику рассматривать, контролировать и анализировать осуществление местных и региональных законов в целях обеспечения того, чтобы они полностью соответствовали национальным правозащитным законоположениям и обязательствам государства-участника по Конвенции и способствовали тем самым полной защите прав женщин на всей территории страны. Комитет рекомендует, чтобы такие меры включали, в частности, предоставление местным органам власти руководящих указаний в отношении подготовки местных законопроектов и отмены законов, имеющих дискриминационный по отношению к женщинам характер. Комитет предлагает государству-участнику найти информацию о сравнительных законодательствах и jurisprudенциях, в которых было кодифицировано и применяется более прогрессивное толкование исламского права. Он также настоятельно призывает государство-участник предпринять все необходимые шаги для более активной поддержки законодательных реформ, направленных на обеспечение равноправия женщин, в том числе путем налаживания партнерских связей и сотрудничества с исламскими правозащитными научно-исследовательскими учреждениями, организациями гражданского общества, женскими неправительственными организациями и общинными лидерами.**

14. Приветствуя усилия министерства по расширению прав и возможностей женщин, направленные на координацию, поддержку, мониторинг и пропаганду деятельности по обеспечению равноправия женщин и учету гендерных аспектов на всех уровнях государственного управления, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что это министерство, по-видимому, не играет достаточно заметной роли и не имеет директивных полномочий или надлежащих кадровых и финансовых ресурсов для эффективного улучшения положения женщин и поощрения гендерного равенства во всех ведомствах и секторах правительства, в том числе на национальном и местном уровнях.

15. **Комитет рекомендует государству-участнику укрепить национальный механизм, прежде всего министерство по расширению прав и возможностей женщин, путем предоставления этому органу необходимых полномочий и достаточных кадровых и финансовых ресурсов, с тем чтобы он мог**

эффективно выполнять свой мандат на всех уровнях. Он предлагает также государству-участнику укрепить мандат и полномочия министерства по расширению прав и возможностей женщин, с тем чтобы оно могло играть более активную роль в области планирования и разработки программ. Комитет также настоятельно призывает государство-участник принять конкретные меры для обеспечения того, чтобы механизмы гендерного равенства на всех уровнях обладали всеми финансовыми средствами, необходимыми для выполнения их мандатов.

16. Комитет обеспокоен сохранением глубоко укоренившихся патриархальных воззрений и стереотипных представлений о роли и обязанностях женщин и мужчин в семье и обществе, которые имеют дискриминационный по отношению к женщинам характер. Такие стереотипы и подходы представляют собой серьезное препятствие на пути к реализации женщинами их прав человека и осуществлению Конвенции и являются коренной причиной приниженого положения женщин в ряде областей, в том числе на рынке труда и в политической и общественной сферах жизни. Комитет также выражает озабоченность, в частности, по поводу того, что женщине необходимо получить согласие семьи для работы в ночное время. Комитет обеспокоен также тем, что женщина обязана получить согласие своего мужа для прохождения процедур стерилизации и прерывания беременности, даже если ее жизнь находится в опасности.

17. Комитет предлагает государству-участнику разработать и осуществить всеобъемлющие программы повышения информированности и поддержки в вопросах обеспечения равенства между женщинами и мужчинами во всех сферах общественной жизни в соответствии со статьями 2(f) и 5(a) Конвенции. Такие усилия должны предусматривать изменение стереотипных представлений и традиционных подходов к обязанностям и роли женщин и мужчин в семье и обществе и мобилизацию общественных усилий в поддержку гендерного равенства. Комитет настоятельно призывает далее государство-участник отменить требования о получении согласия семьи и супруга в вопросах, касающихся занятости и охраны здоровья женщин.

18. Комитет выражает озабоченность по поводу дискриминационных положений Закона о браке 1974 года, в которых закрепляется стереотипное представление о мужчинах как главах семьи, и женщинам отводится роль домохозяйки; допускается многоженство; и разрешается отдавать девочек замуж по достижении ими 16-летнего возраста. Комитет обеспокоен также отсутствием прогресса в реформировании законов, касающихся брака и семьи, в результате чего сохраняются в силе дискриминационные положения, лишаящие женщин равных с мужчинами прав. Он обеспокоен, в частности, тем, что до сих пор не была завершена подготовка поправок к Закону о браке 1974 года, хотя Комитет уже выразил обеспокоенность по поводу дискриминационных положений этого закона в своих предыдущих заключительных замечаниях.

19. Комитет просит государство-участник незамедлительно принять меры по пересмотру Закона о браке 1974 года в соответствии с его обязательствами по Конвенции и общей рекомендацией 21 Комитета, Конвенцией по правам ребенка и уже выраженным государством-участником намерением безотлагательно изменить этот закон. Он настоятельно призывает также государство-участник разработать эффективную стратегию, установив в

ней четкие приоритетные показатели и сроки ликвидации дискриминации в отношении женщин в сфере брачных и семейных отношений.

20. Комитет выражает обеспокоенность по поводу практики калечащих операций на женских гениталиях в Индонезии, что представляет собой форму насилия в отношении женщин и девочек и идет вразрез с положениями Конвенции. Он обеспокоен также сообщениями о том, что калечащие операции на женских гениталиях совершаются врачами официально. Комитет выражает далее озабоченность в связи с тем, что в Индонезии отсутствуют законы, запрещающие или криминализирующие практику калечащих операций на женских гениталиях.

21. **Комитет настоятельно призывает государство-участник безотлагательно принять законодательство, запрещающее калечащие операции на женских гениталиях, и обеспечивать, чтобы нарушители подвергались судебному преследованию и надлежащему наказанию. Он также рекомендует государству-участнику разработать соответствующий план действий и предпринять усилия для ликвидации практики калечащих операций на женских гениталиях, включая проведение информационно-просветительных кампаний среди населения в целях изменения культурных представлений о калечении женских гениталий, и просвещать население о том, что эта практика представляет собой нарушение прав человека женщин и девочек и ей нет места в религии.**

22. Приветствуя принятие Закона о борьбе с бытовым насилием, сфера действия которого распространяется и на домашнюю прислугу, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что женщины, работающие в качестве домашней прислуги в Индонезии, подвергаются плохому обращению и эксплуатации. Комитет обеспокоен тем, что Закон о борьбе с бытовым насилием не применялся в полной мере в отношении домашней прислуги, которая не знает об этом законе и не имеет доступа к средствам правовой защиты. Комитет выражает далее обеспокоенность по поводу того, что домашняя прислуга не охватывается положениями Закона о рабочей силе, в котором регулируется продолжительность рабочего дня и отпуска и минимальный размер зарплаты, и поэтому может подвергаться дополнительной эксплуатации.

23. **Комитет рекомендует государству-участнику принять всеобъемлющие законы и установить процедуры для мониторинга и защиты прав женщин, работающих в качестве домашней прислуги, и подвергать работодателей, совершающих злоупотребления, надлежащему судебному преследованию и наказанию. Комитет призывает государство-участник обеспечить домашних работников надежными средствами правовой защиты от плохого обращения со стороны работодателей. Комитет далее настоятельно призывает государство-участник приложить усилия для обеспечения того, чтобы домашняя прислуга знала о своих правах и средствах правовой защиты и имела доступ к юридической помощи. Он просит государство-участник включить в его следующий периодический доклад информацию о предпринятых шагах и действиях и их результатах, а также данные о масштабах насилия в отношении женщин, работающих в качестве домашней прислуги.**

24. С удовлетворением отмечая принятие в 2007 году Закона о борьбе с торговлей людьми и подготовку Национального плана действий по искоренению

торговли женщинами, Комитет вместе с тем выражает озабоченность по поводу продолжающейся торговли индонезийскими женщинами и девочками как внутри страны, так и через границу. Комитет обеспокоен также низкими показателями судебного преследования и осуждения торговцев и лиц, эксплуатирующих проституцию женщин.

25. Комитет призывает государство-участник обеспечить применение в полном объеме законодательства по вопросам торговли людьми, а также всестороннее осуществление национальных планов действий и других мер по борьбе с торговлей людьми. Он настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия по борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией женщин и девочек путем искоренения первопричин, особенно обусловленных нестабильным экономическим положением женщин. Он рекомендует государству-участнику принимать более активные меры по улучшению социально-экономического положения женщин и предоставлению им альтернативных возможностей получения средств к существованию с целью ликвидации их уязвимости перед торговцами людьми и создать службы для реабилитации и реинтеграции жертв торговли людьми. Комитет также рекомендует государству-участнику активизировать международное, региональное и двустороннее сотрудничество со странами транзита и назначения в интересах женщин и девочек, ставших объектами торговли, для усиления борьбы с этим явлением. Он просит государство-участник представить в своем следующем докладе подробную информацию, в том числе статистические данные, о тенденциях в области торговли людьми и о судебных делах, судебном преследовании и оказании помощи жертвам, а также о результатах, достигнутых в сфере предупреждения такой практики.

26. Приветствуя принятие Закона № 12 от 2003 года о всеобщих выборах, который устанавливает 30-процентную квоту для женщин-кандидатов от политических партий для избрания в законодательный орган, Комитет, однако, выражает обеспокоенность тем, что закон не предусматривает санкций или механизмов обеспечения его применения, с тем чтобы гарантировать соблюдение этой квоты. Комитет глубоко обеспокоен отсутствием прогресса в расширении участия женщин в политических партиях после принятия этого закона. Комитет выражает обеспокоенность низким уровнем представленности женщин в общественной и политической жизни и на руководящих должностях в Индонезии, в том числе на внешнеполитической службе, в судебной системе, органах областного и местного управления, а также в сфере образования и в частном секторе.

27. Комитет настоятельно призывает государство-участник закрепить систему 30-процентной квоты для женщин-кандидатов в законе о всеобщих выборах, сделав соблюдение этой квоты обязательным требованием и установив механизм санкций и обеспечения применения, с тем чтобы гарантировать ее соблюдение. Он также рекомендует государству-участнику осуществлять временные специальные меры и укреплять механизм их применения в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общими рекомендациями 23 и 25 Комитета с целью ускорить обеспечение всестороннего участия женщин наравне с мужчинами во всех областях и на всех уровнях принятия решений в общественной, политической и экономической жизни, в том числе на внешнеполитической службе, в судебной сис-

теме, в областных и местных органах управления, а также в сфере образования и в частном секторе.

28. Комитет обеспокоен тем, что закон о гражданстве с внесенными в него изменениями по-прежнему не предоставляет женщинам равные с мужчинами права в отношении сохранения или передачи индонезийского гражданства и не соответствует статье 9 Конвенции. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что введение временных рамок и административных требований для женщин в вопросах сохранения их индонезийского гражданства затрудняет осуществление женщинами в полном объеме их прав на гражданство и его сохранение. Комитет, в частности, обеспокоен наличием в законе дискриминационных положений в отношении женщин, выезжающих за рубеж, особенно тех, кто сталкивается с насилием или становится объектом торговли в качестве «невест по выписке» или сексуальной эксплуатации в коммерческих целях, поскольку в соответствии с измененным законом о гражданстве они могут лишиться своего гражданства.

29. Комитет настоятельно призывает государство-участник внести изменения в свои законы о гражданстве, с тем чтобы привести их в соответствие со статьей 9 Конвенции, и установить непродолжительные сроки для внесения таких изменений. Он далее призывает государство-участник изучить воздействие своих законов о гражданстве на женщин, выезжающих за рубеж или становящихся объектами торговли, и при внесении изменений в законы в полной мере учитывать такое потенциально неблагоприятное воздействие.

30. Комитет обеспокоен ограничениями и препятствиями, с которыми сталкиваются девочки и молодые женщины в вопросах доступа к образованию на всех уровнях, и особенно на уровне среднего и высшего образования. Он также обеспокоен наличием препятствий в доступе к образованию девочек, живущих в сельских или отдаленных районах. Комитет далее обеспокоен низкой представленностью девушек и женщин в нетрадиционных научных и профессиональных областях, в частности в области науки и техники, а также на руководящих должностях в сфере образования, например среди директоров школ. Комитет также обеспокоен недостаточным уровнем информированности учителей и детей о Конвенции, о правах человека, правах женщин и правах ребенка в целом.

31. Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить равные возможности для девочек и женщин в области образования всех уровней и принять меры к тому, чтобы женщины и девочки в сельских и отдаленных районах также могли получать качественное образование. Комитет рекомендует государству-участнику разработать меры по диверсификации возможностей образовательного и профессионального выбора женщин, в том числе в нетрадиционных областях, и осуществлять строгий контроль за профессиональным ростом женщин до наиболее высоких уровней в системе образования в целях обеспечения равного доступа для женщин и мужчин, а также предотвращения и искоренения скрытой и косвенной дискриминации, с которой сталкиваются женщины. Он также просит государство-участник усилить профессиональную подготовку преподавателей по вопросам гендерного равенства. Он настоятельно призывает государство-участник обеспечить распространение информации о

Конвенции в рамках программ системы образования, включая преподавание дисциплин по правам человека и профессиональную подготовку по гендерной проблематике, и обеспечить просвещение родителей в этих вопросах в целях более активного вовлечения их в социальную жизнь с учетом гендерных факторов и в процесс воспитания детей.

32. Приветствуя подписание меморандумов о взаимопонимании о правах трудящихся-мигрантов с некоторыми странами, усилия государства-участника по улучшению подготовки трудящихся-мигрантов к отъезду за рубеж и заявленное им обязательство снизить сборы, взимаемые в Индонезии с выезжающих и возвращающихся трудящихся-мигрантов, Комитет, однако, по-прежнему обеспокоен положением женщин-мигрантов из Индонезии, которые составляют порядка 70 процентов мигрантов страны. Он также обеспокоен тем, что двусторонние соглашения и меморандумы о взаимопонимании заключены не со всеми странами и регионами, куда осуществляется миграция индонезийских женщин, и что права трудящихся женщин, которые выезжают за рубеж по неофициальным каналам, не обеспечены должным образом. Кроме того, Комитет обеспокоен дискриминационными положениями, содержащимися в некоторых действующих меморандумах о взаимопонимании, например положениями, разрешающими работодателям держать у себя паспорта трудящихся-мигрантов. Комитет обеспокоен также введенными в Индонезии высокими сборами и обременительными административными требованиями, предъявляемыми к выезжающим и возвращающимся трудящимся-мигрантам.

33. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжать разрабатывать двусторонние соглашения и меморандумы о взаимопонимании со странами, в которые выезжают индонезийские женщины в поисках работы, обеспечивая при этом всесторонний учет прав женщин в таких соглашениях и их соответствие Конвенции. Комитет далее настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы из меморандумов о взаимопонимании и двусторонних соглашений были устранены и/или исключены дискриминационные положения, например положения, разрешающие работодателям держать у себя паспорта работников. Кроме того, он просит государство-участник разработать политику и меры по защите трудящихся женщин-мигрантов, которые выезжают за рубеж по неофициальным и официальным каналам, от всех форм нарушения их прав, в том числе путем осуществления контроля за агентствами по трудоустройству и за практикой в этой области и расширения услуг, предоставляемых этим трудящимся за рубежом. Комитет далее рекомендовал государству-участнику снизить сборы и уменьшить административное бремя, налагаемое на трудящихся-мигрантов в пунктах выезда из Индонезии или въезда в страну. Комитет также рекомендует государству-участнику выработать целостный и всеобъемлющий подход к устранению первопричин женской миграции, в том числе путем создания условий, необходимых для устойчивого развития, и безопасных и защищенных рабочих мест для женщин.

34. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием информации о положении женщин на рынке труда, особенно женщин в неформальном секторе. Комитет также обеспокоен положением женщин в связи с процессом трудоустройства, различиями в оплате труда женщин и мужчин и в размере социальных пособий, получаемых женщинами и мужчинами. Комитет также выражает

обеспокоенность в связи с неэффективным осуществлением и отсутствием надлежащих мер защиты и санкций в рамках действующего трудового законодательства. В частности, Комитет обеспокоен отсутствием в законе о трудовых ресурсах 2003 года положения, признающего принцип равной оплаты равного труда и труда равной ценности в соответствии с Конвенцией и Конвенцией № 100 МОТ. Комитет также выразил обеспокоенность по поводу отсутствия закона, запрещающего сексуальное домогательство на рабочем месте.

35. Комитет просит государство-участник принять конкретные меры по ликвидации дискриминации и обеспечению равных возможностей для женщин и мужчин и равного отношения к ним на рынке труда в соответствии со статьей 11 Конвенции. Он далее призывает принять меры к обеспечению того, чтобы женщины получали равную плату как за равный труд, так и за труд равной ценности и равные социальные пособия и услуги. Он рекомендует государству-участнику ввести санкции за дискриминацию в отношении женщин в сфере трудоустройства как в государственном, так и в частном секторе, в том числе за сексуальные домогательства, создать эффективный правоприменительный и контрольный механизмы и обеспечить доступ женщин к средствам правовой защиты, включая юридическую помощь. Комитет призывает государство-участник в своем следующем докладе представить дополнительную информацию, включая статистические данные, отражающие развитие тенденций, о положении женщин в сфере трудоустройства и работы в государственном, частном, формальном и неформальном секторах и об эффективности мер, принятых в целях реализации равных возможностей для женщин.

36. Приветствуя воссоздание «Движения в поддержку матерей» для борьбы с материнской смертностью, Комитет, однако, обеспокоен высоким уровнем материнской и младенческой смертности в Индонезии. Комитет также обеспокоен отсутствием работы по просвещению в вопросах планирования семьи и трудностями с получением доступа к противозачаточным средствам, что приводит к высокому проценту аборт и беременности среди несовершеннолетних. Высоко оценивая также усилия государства-участника по пересмотру закона о народонаселении, с тем чтобы представители неимущих слоев населения могли получать свидетельства о рождении, Комитет, однако, обеспокоен тем, что отсутствие информации, бюрократические препоны и финансовые барьеры могут помешать женщинам из неимущих слоев населения и сельских районов получить свидетельства о рождении и зарегистрировать рождение ребенка, и отмечает, что отсутствие доступа к таким услугам увязывается с медиализацией проблемы калечащих операций на женских половых органах или с ситуацией женщин, ставших объектом торговли.

37. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжить свои усилия по обеспечению равного доступа женщин к соответствующему и надлежащему медицинскому обслуживанию, в том числе в сельских районах, надлежащему удовлетворению акушерско-гинекологических потребностей и потребностей матерей и снижению показателей материнской смертности. Он предлагает государству-участнику в полной мере использовать общую рекомендацию 24 Комитета о женщинах и здравоохранении. Комитет также рекомендует принять меры, гарантирующие эффективный доступ женщин и девочек к информации и услугам, связанным с сексуальным и репродуктивным здоровьем и использованием противозачаточных

средств, в целях снижения показателей небезопасных аборт и беременности среди несовершеннолетних. Комитет также настоятельно призывает государство-участник предпринять законодательные и практические шаги по обеспечению беспрепятственной регистрации рождения детей и бесплатного получения свидетельств о рождении. Он также рекомендует государству-участнику проводить кампании по повышению уровня информированности общественности и принимать конкретные меры для обеспечения того, чтобы неимущие и сельские женщины были информированы о требованиях, касающихся регистрации рождения детей и получения свидетельств о рождении, и могли иметь полный доступ к предоставляемым правительством услугам по выдаче свидетельств о рождении и регистрации рождения детей. Комитет просит государство-участник в своем следующем докладе представить информацию об эффективности мер, принятых правительством в этих областях.

38. Комитет обеспокоен тем, что широко распространенная бедность среди женщин и неблагоприятные социально-экономические условия являются причинами нарушения прав человека женщин и дискриминации в отношении них. Комитет особенно обеспокоен положением сельских женщин, в том числе отсутствием у них доступа к юридической защите, медицинскому обслуживанию и образованию. Отметив принятие закона о ликвидации последствий стихийных бедствий 2007 года, Комитет, однако, выражает особую обеспокоенность положением женщин, пострадавших от стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций, в том числе во время цунами 2005 года. Он обеспокоен тем, что потребности этих женщин в области здравоохранения, включая репродуктивное здоровье, обеспечение одеждой, жильем и создание безопасных условий для них, не удовлетворяются и что женщины, возглавляющие домашние хозяйства, страдают от дискриминационного обращения, пытаются получить доступ к жилью или продовольственной помощи, предоставляемой мужчинам, возглавляющим домашние хозяйства.

39. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы поощрение гендерного равенства и учет вопросов гендерного равенства стали неотъемлемым компонентом его национальных планов и политики в области развития, направленных, в частности, на сокращение масштабов нищеты, обеспечение устойчивого развития и ликвидацию последствий стихийных бедствий, и находили полную реализацию в рамках этих планов и политики. Он настоятельно призывает государство-участник уделять особое внимание потребностям сельских женщин, с тем чтобы они могли участвовать в процессах принятия решений и имели всесторонний доступ к юридической помощи, образованию, медицинскому обслуживанию и возможностям получения кредитов. Комитет также настоятельно призывает государство-участник принять надлежащие меры по искоренению всех форм дискриминации в отношении женщин в вопросах доступа к жилью и продовольственной помощи в чрезвычайных ситуациях и в ситуациях стихийных бедствий, и обеспечить надлежащую защиту женщин от насилия в этих условиях.

40. Комитет просит в следующем докладе представить информацию о положении пожилых женщин и женщин-инвалидов.

41. Комитет призывает государство-участник ратифицировать Факультативный протокол Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и по возможности в кратчайшие сроки принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции относительно продолжительности заседаний Комитета.

42. Комитет настоятельно призывает государство-участник при осуществлении им своих обязательств по Конвенции полностью использовать положения Пекинской декларации и Платформы действий, которые усиливают положения Конвенции, и просит государство-участник включить информацию по этому вопросу в свой следующий периодический доклад.

43. Комитет также подчеркивает, что всестороннее и эффективное осуществление Конвенции необходимо для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он призывает во всех усилиях по достижению этих целей учитывать гендерную проблематику и прямо применять положения Конвенции и просит государство-участник включить информацию об этом в свой следующий периодический доклад.

44. Комитет отмечает, что присоединение государств к основным международным документам по правам человека¹ способствует более широкому осуществлению женщинами своих прав человека и основных свобод во всех аспектах жизни. Поэтому Комитет призывает правительство Индонезии ратифицировать договор, участником которого она еще не является, а именно Конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

45. Комитет просит обеспечить широкое распространение в Индонезии настоящих заключительных замечаний, с тем чтобы народ, в том числе государственные должностные лица, политики, парламентарии и представители женских и правозащитных организаций, были информированы о мерах, принимаемых для обеспечения юридического и фактического равенства женщин, и о дальнейших шагах, которые требуются в этой связи. Комитет просит государство-участник продолжать широко распространять, в частности среди женских и правозащитных организаций, Конвенцию, Факультативный протокол к ней, общие рекомендации Комитета, Пекинскую декларацию и Платформу действий и итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке».

46. Комитет просит государство-участник дать в своем следующем периодическом докладе, который должен быть представлен в соответствии со статьей 18 Конвенции, ответ на прозвучавшие в настоящих заключительных замечаниях обеспокоенности. Комитет предлагает государству-

¹ Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о правах ребенка и Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

участнику представить свой шестой периодический доклад, который должен был быть подготовлен в октябре 2005 года, и свой седьмой периодический доклад, подлежащий представлению в октябре 2009 года, в виде сводного доклада в октябре 2009 года.
